

Porównanie tłumaczeń Przysłów 13:25

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Sprawiedliwy je, aż nasyci swoją duszę,* ale brzuch bezbożnych odczuwa niedostatek.** ¹⁾²⁾

¹⁾ Lub: Sprawiedliwy je, aż zaspokoi pragnienie. Dusza, נֶפֶשׁ (nefesz), oznacza tu pragnienie.

²⁾ Lub: ale brzuch bezbożnych nigdy nie ma dość.